

ON OUR WAY TO ACHIEVE INCIDENT-FREE OPERATION

PRINCIPIOS DE SEGURIDAD POR COMPORTAMIENTO

- ① Creemos que todos los incidentes y lesiones se pueden prevenir
- ② La primera responsabilidad de cada uno de nosotros es garantizar que trabajamos en forma segura
- ③ Todos tenemos el deber de parar un trabajo si creemos que la situación es insegura
- ④ Las expectativas y los estándares en el sitio son los mismos para todos
- ⑤ Las Normas y los Procedimientos deben cumplirse y respetarse
- ⑥ Debemos ocuparnos de la seguridad de nuestros compañeros y de las condiciones inseguras
- ⑦ Todas las lesiones y los incidentes/casi accidentes deben reportarse e investigarse
- ⑧ La Evaluación del Riesgo debe hacerse antes, durante y al terminar el trabajo
- ⑨ Todos los líderes de equipo tienen una responsabilidad especial de promover y defender estos principios
- ⑩ Siempre debemos trabajar dentro de los límites de nuestra competencia y capacitación

WORKING TOGETHER TO STAY SAFE AT WORK

PRINCIPIOS DE SEGURIDAD DE PROCESO

- ① El gerente de operación de activos es el responsable de su integridad total
- ② Los ingenieros de activos son responsables del mantenimiento de los activos y de la integridad de los sistemas de protección
- ③ Las responsabilidades en la organización para definir y mantener los límites correctos de operación de los activos deben estar claramente definidas
- ④ Debemos cumplir con los procedimientos y límites de operación de los activos. Las desviaciones deben reportarse e investigarse
- ⑤ Para cualquier cambio debe aplicarse la evaluación de riesgos y el procedimiento de Administración de Cambios (MOC)
- ⑥ Los peligros del proceso se identifican de manera sistemática, sus riesgos son evaluados, revisados y administrados
- ⑦ Todos los activos deben estar sujetos a inspecciones periódicas diseñadas para asegurar su integridad y la confiabilidad de sus sistemas de protección
- ⑧ Operaciones siempre debe dar prioridad a la operación segura o al paro del activo antes que a la producción
- ⑨ En caso de duda el activo debe llevarse siempre al estado más seguro
- ⑩ Tenemos planes de emergencia desarrollados en base a los riesgos evaluados, los cuales son probados regularmente